

# MAXITOURS

## *Cahier de prix Roumanie* *Offres spéciales à découvrir*

2014

Chers Clients,

Nous avons le plaisir de vous présenter notre cahier de prix pour la saison 2014. Vous y trouverez l'offre la plus complète pour les produits «Roumanie» disponibles sur le marché Benelux et français.

Nous vous proposons des CityTrips dans des hôtels 4 et 5 étoiles à Bucarest à des tarifs très compétitifs.

Nous travaillons sur le littoral uniquement avec les complexes hôteliers où nous avons la certitude que vous pourrez bénéficier d'un service digne de votre attente.

Nos hôtels de cure, de thalasso et de «Bien Etre toute l'année» sont parmi les meilleurs d'Europe et grâce à notre expertise reconnue, nous vous conseillerons l'hôtel et les cures les plus appropriées à votre demande.

La Roumanie, c'est aussi les Carpates et le Delta du Danube en toute saison, vous serez enchanté par cette nature préservée.

Nous avons sélectionné pour vous deux circuits culturels avec des départs garantis qui vous emmèneront au cœur de ce beau pays riche d'une longue histoire de légendes et de traditions.

Que ce soit pour nos forfaits, pour des voyages à la carte, en groupes, culturels, incentives, sport adventures... etc. votre agence de voyages préférée avec notre collaboration, mettra tout en œuvre pour que vos vacances soient réussies avec le meilleur rapport qualité/prix.

La Roumanie... Le pays du Bien Etre du corps et de l'esprit.

L'équipe de Maxitours

**LA ROUMANIE**  
*Bien-être toute l'Année*

PLAGES  
NATURE  
CULTURE  
CITYTRIPS  
FAMILLE  
THALASSO

MAXITOURS  
TRAVEL

### CITYTRIPS

A partir de

**299,00 €**

### LITTORAL DE LA MER NOIRE

A partir de

**577,00 €**

### AU CŒUR DES CARPATES

A partir de

**540,00 €**

### CIRCUITS DELTA DU DANUBE

A partir de

**1087,00 €**

VOS GARANTIES POUR LES RÉSERVATIONS EFFECTUÉES AVEC MAXITOURS



## LA ROUMANIE EN LIBERTE

La Roumanie en toute liberté à bord de véhicule de catégorie A :  
Forfaits véhicules & billet d'avion A/R Bruxelles-Bucarest pour 1 pers avec la compagnie aérienne BLUE AIR

- A partir de 395 € - 5 jours
- A partir de 445 € - 1 semaine
- A partir de 623 € - 2 semaines

Offre valable toute l'année selon disponibilités des véhicules et des places d'avion.

### Non compris dans le prix :

- Les taxes supplémentaires sous conditions de location.
- Le billet d'avion pour la 2e, 3e ou 4e personne au meilleur tarif disponible lors de la réservation
- Les assurances annulation et Global Protect.

### Location de voitures uniquement :

- A partir de 17€/j pour 14 jours
- A partir de 31€ pour une journée de location
- Nos forfaits location uniquement, incluent la LCDW
- Mise à disposition : à l'aéroport de Bucarest, à l'hôtel de séjour à Bucarest, ou à l'intérieur du pays à : Cluj Napoca, Timisoara, Sibiu

Offres promotionnelles ou longue durée : nous consulter !



**Pour vos vacances, vous avez tout prévu.  
Même les imprévus ?**

Lors de votre réservation, n'oubliez pas de prendre une assurance voyage ! En effet, même un incident sans importance peut bouleverser sérieusement vos projets ! Avec une assurance voyage Touring, vous partirez en toute tranquillité et passerez les vacances uniques que vous attendiez depuis si longtemps !

**Maxitours et Touring vous proposent 2 produits, choisissez la formule qui vous convient le mieux :**

### Global Protect : 4,50% du prix du voyage

Un package comprenant l'assurance annulation (y compris couverture de la maladie pré-existante stable de l'assuré), la compensation en cas de retour anticipé en Belgique, l'assistance personnes (frais médicaux et rapatriement illimités) et la couverture bagages.

### Assurance Annulation et Compensation : 3% du montant total du voyage

Il y a mille et une raisons qui peuvent vous obliger à annuler votre départ en vacances. Touring intervient notamment en cas de maladie, décès, accident, grossesse et complications, licenciement, nouveau contrat de travail, divorce ou séparation, deuxième session, vol ou immobilisation du véhicule, dommages au domicile, convocation pour adoption, impossibilité de recevoir les vaccins obligatoires... et bien plus encore !

## HOTELS A BUCAREST

RADISSON BLU - BUCAREST			
Code : ROBCRADI - Br. Page : 6			
Prix par personne, en chambre double std, logement et petit déjeuner, vols A/R, taxes, transferts et TVA incluse.			
Départ	2 nuits	Nuit suppl.**	Nuit suppl.***
01/05-31/10	429	51	82
SUPPLEMENTS/pers./nuit			
Single Standard	88	44	68
Double Business Class	68	34	31
Single Business Class	238	119	143
Double Junior Suite	143	71	61
Single Junior Suite	388	194	204
REDUCTIONS/pers./nuit			
* Valable pour un départ le Jeudi, Vendredi ou Samedi (Autres jours : voir suppléments)			
** Nuitées de Jeudi, Vendredi, Samedi, Dimanche			
*** Nuitées de Lundi, Mardi, Mercredi du 01/05 au 29/06 et du 01/09 au 31/10			

NOVOTEL - BUCAREST			
Code : ROBCNOVO - Br. Page : 6			
Prix par personne, en chambre double std, logement et petit déjeuner, vols A/R, taxes, transferts et TVA incluse.			
Départ	2 nuits	Nuit suppl.**	Nuit suppl.***
01/05-31/10	426	49	71
SUPPLEMENTS/pers./nuit			
Single Standard	82	41	63
Demi pension	47	24	24
REDUCTIONS/pers./nuit			
3e personne	-82	-41	-61
* Valable pour un départ le Vendredi ou Samedi (Autres jours : voir suppléments)			
** Nuitées de Vendredi, Samedi, Dimanche			
*** Nuitées de Lundi, Mardi, Mercredi, Jeudi du 01/05 au 30/06 et du 01/09 au 31/10			

CROWNE PLAZA - BUCAREST			
Code : ROBCCROW - Br. Page : 7			
Prix par personne, en chambre double std, logement et petit déjeuner, vols A/R, taxes, transferts et TVA incluse.			
Départ	2 nuits	Nuit suppl.**	Nuit suppl.***
01/05-31/10	415	44	57
SUPPLEMENTS/pers./nuit			
Single Standard	65	33	60
Demi pension	41	20	20
REDUCTIONS/pers./nuit			
Enfant 2-11 ans	-87	-44	-57
* Valable pour un départ le Vendredi ou Samedi (Autres jours : voir suppléments)			
** Nuitées de Vendredi, Samedi, Dimanche			
*** Nuitées de Lundi, Mardi, Mercredi, Jeudi du 01/05 au 26/06 et du 01/09 au 31/10			

**Promo Disco-Fun**  
avec Blue Air et L'hôtel Marschal  
à partir de **299,00 €**  
pour 3 jours/2 nuits

CAPITAL PLAZA - BUCAREST			
Code : ROBCAPI - Br. Page : 7			
Prix par personne, en chambre double std, logement et petit déjeuner, vols A/R, taxes, transferts et TVA incluse.			
Départ	2 nuits	Nuit suppl.**	Nuit suppl.***
01/05-31/10	409	41	53
SUPPLEMENTS/pers./nuit			
Single Standard	54	27	39
Double/Triple Superior	14	7	7
Single Superior	82	41	53
Double/Triple Executive	27	14	12
Single Executive	136	68	76
REDUCTIONS/pers./nuit			
Enfant 2-7 ans Standard	-82	-41	-53
Enfant 8-15 ans Standard	-63	-31	-44
Enfant 2-15 ans Avec 1 adulte Standard	-27	-14	-14
Enfant 2-7 ans Superior	-95	-48	-60
Enfant 8-15 ans Superior	-76	-38	-50
Enfant 2-15 ans Avec 1 adulte Superior	-27	-14	-14
Enfant 2-7 ans Executive	-109	-54	-65
Enfant 8-15 ans Executive	-90	-45	-55
3e personne Standard	-54	-27	-39
3e personne Superior	-68	-34	-46
3e personne Executive	-82	-41	-51
* Valable pour un départ le Vendredi ou Samedi (Autres jours : voir suppléments)			
** Nuitées de Vendredi, Samedi, Dimanche			
*** Nuitées de Lundi, Mardi, Mercredi, Jeudi du 01/05 au 26/06 et du 01/09 au 31/10			

ARC DE TRIOMPHE - BUCAREST			
Code : ROBCARCT - Br. Page : 8			
Prix par personne, en chambre double std, logement et petit déjeuner, vols A/R, taxes, transferts et TVA incluse.			
Départ	2 nuits	Nuit suppl.**	Nuit suppl.***
01/05-31/10	426	49	56
SUPPLEMENTS/pers./nuit			
Single Standard	79	39	46
REDUCTIONS/pers./nuit			
3e personne	-79	-39	-46
* Valable pour un départ le Vendredi ou Samedi (Autres jours : voir suppléments)			
** Nuitées de Vendredi, Samedi, Dimanche			
*** Nuitées de Lundi, Mardi, Mercredi, Jeudi du 01/05 au 20/07 et du 08/09 au 31/10			

DOMENI PLAZA - BUCAREST			
Code : ROBCDOME - Br. Page : 8			
Prix par personne, en chambre double std, logement et petit déjeuner, vols A/R, taxes, transferts et TVA incluse.			
Départ	2 nuits	Nuit suppl.**	Nuit suppl.***
01/05-31/10	426	49	56
SUPPLEMENTS/pers./nuit			
Single Standard	79	39	46
REDUCTIONS/pers./nuit			
3e personne	-79	-39	-46
* Valable pour un départ le Vendredi ou Samedi (Autres jours : voir suppléments)			
** Nuitées de Vendredi, Samedi, Dimanche			
*** Nuitées de Lundi, Mardi, Mercredi, Jeudi du 01/05 au 20/07 et du 08/09 au 31/10			

## PLAN DE VOL

CIE AERIEUNE	DEPART	DESTINATION	JOUR DE VOL	N° DE VOL	HEURE DE DEPART	HEURE D'ARRIVEE
TAROM	BRUXELLES	BUCAREST	du lundi au samedi	RO 372	10h20	14h00
TAROM	BUCAREST	BRUXELLES	du dimanche au vendredi	RO 373	16h50	18h40
BLUE AIR	BRUXELLES	BUCAREST	lundi et mercredi	OB 124	09h40	13h25
BLUE AIR	BUCAREST	BRUXELLES	jeudi, vendredi et dimanche	OB 123	15h25	17h20

Les horaires communiqués sont à titre indicatif et susceptible d'être modifiés par les compagnies aériennes sans préavis.



# HOTELS A MAMAIA

**HOTEL IAKI**  
Code : ROLBIAKI - Br. Page : 10  
Prix par personne, en chambre double std, logement et petit déjeuner, vols A/R, taxes, transferts et TVA incluse.

A partir de **642,00 €**

Départ	8 jours	15 jours	Jour+	EB 30/04
A 01/05 - 31/05	642	860	31	-5
B 01/06 - 05/06	717	1019	41	-6
C 06/06 - 19/06	724	1026	42	-6
D 20/06 - 03/07	812	1201	54	-8
D 04/07 - 04/07	812	1341	54	-8
D 05/07 - 05/07	832	1362	54	-8
D 06/07 - 06/07	852	1382	54	-8
D 07/07 - 07/07	872	1402	54	-8
D 08/07 - 08/07	892	1422	54	-8
D 09/07 - 09/07	913	1442	54	-8
D 10/07 - 10/07	933	1462	54	-8
E 11/07 - 09/08	953	1482	74	-11
E 10/08 - 10/08	953	1362	74	-11
E 11/08 - 11/08	953	1341	74	-11
E 12/08 - 12/08	933	1321	74	-11
E 13/08 - 13/08	913	1301	74	-11
E 14/08 - 14/08	892	1281	74	-11
E 15/08 - 15/08	872	1261	74	-11
E 16/08 - 16/08	852	1241	74	-11
E 17/08 - 17/08	832	1221	74	-11
D 18/08 - 26/08	812	1201	54	-8
D 27/08 - 27/08	784	1076	54	-8
D 28/08 - 28/08	770	1062	54	-8
D 29/08 - 29/08	756	1048	54	-8
D 30/08 - 30/08	742	1034	54	-8
D 31/08 - 31/08	729	1020	54	-8
B 01/09 - 13/09	715	997	41	-6
F 14/09 - 30/09	652	880	32	-5
G 01/10 - 31/10	642	860	31	-5

SUPPLÉMENTS/pers./nuit	A	B	C	D	F	G
Single Standard	17	27	14	27	17	17
Double Sea view	14	14	14	14	14	7
Single Sea view	27	27	27	27	27	14
Superior	14	14	14	14	14	14
Apartment	27	27	27	27	27	27
Demi pension (Déjeuner ou Dîner)	27	27	27	27	27	27
Pension complète	41	41	41	41	41	41

REDUCTIONS/pers./nuit	A	B	C	D	F	G
1e enfant 2-11 ans Standard	-3	-14	-1	-14	-33	-3
2e enfant 2-11 ans Standard	-17	-27	-15	-27	-47	-17
1e enfant 2-11 ans Standard Sea view	-17	-27	-15	-27	-18	-10
2e enfant 2-11 ans Standard Sea view	-31	-41	-29	-41	-32	-24
1e enfant 2-11 ans Superior	-17	-27	-15	-27	-18	-17
2e enfant 2-11 ans Superior	-31	-41	-29	-41	-32	-31
1e enfant 2-11 ans Apart	-31	-41	-29	-41	-32	-31
2e enfant 2-11 ans Apart	-44	-54	-42	-54	-46	-44
3e/4e personne Superior	-3	-14	-1	-14	-33	-5
3e/4e personne Apart	-17	-27	-15	-27	-18	-17

**OFFRES SPECIALES**

7=6 pour un séjour en logement et petit déjeuner du 02/05 au 10/07, et du 18/08 au 30/09

Seniors : 5 % de réduction pour les séjours en logement et petit déjeuner du 02/5 au 10/07 et du 18/08 au 30/09

L'accès au SPA CENTER est inclus pour les clients qui prennent la pension complète  
Réduction sur les chambres singles : 10 € par nuit par pers pour un séjour du 01/01 au 05/6 et 14/9 au 31/12

**EARLY BOOKING**

Réduction de 30% pour toutes les ventes effectuées jusqu'à 20/11/2013 condition que le paiement intégral du montant correspondant à la date 01/12/2013. La réduction est accordée à l'hébergement avec petit-déjeuner (sans déjeuner ou dîner)

Réduction de 25% pour toutes les ventes effectuées jusqu'à 01/01/2014 condition que le paiement intégral du montant correspondant à la date 15/01/2014. La réduction est accordée à l'hébergement avec petit-déjeuner (sans déjeuner ou dîner)

Réduction de 15% pour toutes les ventes effectuées jusqu'à 30/04/2014 condition que le paiement intégral du montant correspondant à la date 10/05/2014. La réduction est accordée à l'hébergement avec petit-déjeuner (sans déjeuner ou dîner)

**Les prix sont valables pour un séjour de minimum 7 nuits sur place.**



**HOTEL GOLDEN TULIP**  
Code : ROLBGOLD - Br. Page : 11  
Prix par personne, en chambre double std, logement et petit déjeuner, vols A/R, taxes, transferts et TVA incluse.

A partir de **627,00 €**

Départ	8 jours	15 jours	Jour+	EB 15/04
A 01/05 - 26/05	656	890	33	-3
A 27/05 - 27/05	677	983	33	-3
A 28/05 - 28/05	688	994	33	-3
A 29/05 - 29/05	698	1004	33	-3
A 30/05 - 30/05	708	1015	33	-3
A 31/05 - 31/05	719	1025	33	-3
B 01/06 - 10/06	729	1035	43	-4
B 11/06 - 11/06	750	1129	43	-4
B 12/06 - 12/06	761	1139	43	-4
B 13/06 - 13/06	771	1150	43	-4
B 14/06 - 14/06	781	1160	43	-4
B 15/06 - 15/06	792	1171	43	-4
C 16/06 - 25/06	802	1181	53	-5
C 26/06 - 26/06	826	1287	53	-5
C 27/06 - 27/06	838	1299	53	-5
C 28/06 - 28/06	849	1311	53	-5
C 29/06 - 29/06	861	1323	53	-5
C 30/06 - 30/06	873	1335	53	-5
D 01/07 - 18/08	885	1346	65	-7
D 19/08 - 19/08	885	1324	65	-7
D 20/08 - 20/08	885	1302	65	-7
D 21/08 - 21/08	885	1280	65	-7
D 22/08 - 22/08	885	1257	65	-7
D 23/08 - 23/08	885	1235	65	-7
D 24/08 - 24/08	885	1213	65	-7
D 25/08 - 25/08	885	1191	65	-7
D 26/08 - 26/08	863	1169	65	-7
D 27/08 - 27/08	840	1146	65	-7
D 28/08 - 28/08	818	1124	65	-7
D 29/08 - 29/08	796	1102	65	-7
D 30/08 - 30/08	774	1080	65	-7
D 31/08 - 31/08	751	1058	65	-7
B 01/09 - 01/09	729	1035	43	-4
B 02/09 - 10/09	729	1035	43	-4
B 11/09 - 11/09	708	942	43	-4
B 12/09/12/09	698	931	43	-4
B 13/09/13/09	688	921	43	-4
B 14/09/14/09	677	910	43	-4
B 15/09/15/09	667	900	43	-4
A 16/09/15/10	656	890	33	-3
E 16/10/31/10	627	831	29	-3

SUPPLÉMENTS/pers./nuit	A	B	C	D	E
Single Standard	25	33	45	55	18
Double Sea view	3	3	4	8	3
Single Sea view	31	37	49	81	23
Double Junior	3	3	3	8	3
Double Junior Sea view	7	7	8	15	6
Double Family	7	6	8	15	-
Double/Triple Apart	15	18	18	37	12
Demi pension	18	18	18	18	18
Pension complète	33	33	33	33	33

REDUCTIONS/pers./nuit	A	B	C	D	E
Enfants 2-3 ans Standard	-33	-43	-53	-65	-29
Enfants 2-3 ans Standard Sea view	-36	-46	-57	-73	-32
Enfants 2-3 ans Junior	-36	-46	-56	-73	-32
Enfants 4-7 ans Junior	-18	-23	-29	-36	-16
Enfants 2-3 ans Junior Sea view	-39	-50	-61	-80	-35
Enfants 4-7 ans Junior Sea view	-20	-25	-30	-40	-17
Enfants 2-3 ans Family	-39	-49	-60	-78	1
Enfants 4-13 ans Family	-20	-25	-30	-39	1
Enfants 2-3 ans Apart	-48	-61	-71	-101	-40
Enfants 4-13 ans Apart	-41	-54	-65	-84	-33

**OFFRES SPECIALES**

7=5, 14=10 pour un séjour en logement et petit déjeuner uniquement entre le 07/05 et le 15/06, et du 01/09 au 15/10 (Non cumulable avec Early Booking).

**EARLY BOOKING**

Réduction de 15% sur le logement et petit déjeuner pour un séjour minimum de 5 nuits pour les réservations et paiement jusqu'au 28/08/14.

Réduction de 10% sur le logement et petit déjeuner pour un séjour minimum de 5 nuits pour les réservations et paiement jusqu'au 30/04/14.

**IMPORTANT :** Les réservations ne s'appliquent pas pour les séjours du 16/06 au 31/08. En cas d'annulation, pas de remboursement possible.



**HOTEL PHOENICIA HOLIDAY RESORT**  
Code : ROLBPHOE - Br. Page : 12  
Prix par personne, en chambre double std, logement et petit déjeuner, vols A/R, taxes, transferts et TVA incluse.

A partir de **577,00 €**

Départ	8 nuits	15 nuits	22 nuits	Nuit+	EB 30/04	EB 31/05
A 17/05 - 06/06	577	752	927	25	-3	-1
A 07/06 - 07/06	611	902	1194	25	-3	-1
A 08/06 - 08/06	627	919	1210	25	-3	-1
A 09/06 - 09/06	644	935	1227	25	-3	-1
A 10/06 - 10/06	661	952	1244	25	-3	-1
A 11/06 - 11/06	677	969	1260	25	-3	-1
A 12/06 - 12/06	694	985	1277	25	-3	-1
B 13/06 - 26/06	711	1002	1294	42	-4	-2
B 27/06 - 27/06	711	1002	1319	42	-4	-2
B 28/06 - 28/06	711	1002	1345	42	-4	-2
B 29/06 - 29/06	711	1002	1371	42	-4	-2
B 30/06 - 30/06	711	1002	1396	42	-4	-2
B 01/07 - 01/07	711	1002	1422	42	-4	-2
B 02/07 - 02/07	711	1002	1448	42	-4	-2
B 03/07 - 03/07	711	1002	1473	42	-4	-2
B 04/07 - 04/07	711	1028	1499	42	-4	-2
B 05/07 - 05/07	711	1053	1525	42	-4	-2
B 06/07 - 06/07	711	1079	1550	42	-4	-2
B 07/07 - 07/07	711	1105	1576	42	-4	-2
B 08/07 - 08/07	711	1130	1602	42	-4	-2
B 09/07 - 09/07	711	1156	1627	42	-4	-2
B 10/07 - 10/07	711	1182	1653	42	-4	-2
B 11/07 - 11/07	736	1207	1679	42	-4	-2
B 12/07 - 12/07	762	1233	1704	42	-4	-2
B 13/07 - 13/07	788	1259	1730	42	-4	-2
B 14/07 - 14/07	813	1285	1756	42	-4	-2
B 15/07 - 15/07	839	1310	1781	42	-4	-2
B 16/07 - 16/07	865	1336	1807	42	-4	-2
B 17/07 - 17/07	890	1362	1833	42	-4	-2
C 18/07 - 18/07	916	1387	1859	67	-7	-3
C 19/07 - 30/07	916	1387	1859	67	-7	-3
C 31/07 - 31/07	916	1387	1833	67	-7	-3
C 01/08 - 01/08	916	1387	1807	67	-7	-3
C 02/08 - 02/08	916	1387	1781	67	-7	-3
C 03/08 - 03/08	916	1387	1756	67	-7	-3
C 04/08 - 04/08	916	1387	1730	67	-7	-3
C 05/08 - 05/08	916	1387	1704	67	-7	-3
C 06/08 - 06/08	916	1387	1679	67	-7	-3
C 07/08 - 07/08	916	1362	1653	67	-7	-3
C 08/08 - 08/08	916	1336	1627	67	-7	-3
C 09/08 - 08/08	916	1310	1602	67	-7	-3
C 10/08 - 10/08	916	1285	1576	67	-7	-3
C 11/08 - 11/08	916	1259	1550	67	-7	-3
C 12/08 - 12/08	916	1233	1525	67	-7	-3
C 13/08 - 13/08	916	1207	1499	67	-7	-3
C 14/08 - 14/08	890	1182	1473	67	-7	-3
C 15/08 - 15/08	865	1156	1448	67	-7	-3
C 16/08 - 16/08	839	1130	1422	67	-7	-3
C 17/08 - 17/08	813	1105	1396	67	-7	-3
C 18/08 - 18/08	788	1079	1371	67	-7	-3
C 19/08 - 19/08	762	1053	1345	67	-7	-3
C 20/08 - 20/08	736	1028	1319	67	-7	-3
B 21/08 - 21/08	711	1002	1294	42	-4	-2
B 22/08 - 28/08	711	1002	-	42	-4	-2
B 29/08 - 04/09	711	-	-	42	-4	-2

SUPPLÉMENTS/pers./nuit	A	B	C
Single Studio	20	33	54
Suite 2 Bedrooms (Min. 4 pers.)	3	4	6
Demi pension	17	17	17
All Inclusive	38	38	38

REDUCTIONS/pers./nuit	A	B	C
1e enfant 2-10 ans	-25	-42	-67
1e enfant 11-13 ans/2e enf. 2-13 ans	-13	-21	-34
1e enfant 2-10 ans avec 4 adultes	-28	-46	-74
Enfants 11-13 ans ou 2e/3e enf. 2-13 ans avec 4 adultes	-14	-23	-37
3e personne Studio/Suite 1 Bedroom	-6	-10	-17

**OFFRES SPECIALES ENFANTS**

1 enfant de 0-2 ans = GRATUIT sur le logement et la pension choisie  
2 enfants avec 2 adultes : 1er enf. de 0 à 10 ans gratuit en logement et pension choisie  
2e enfant de 0 à 13 ans : 50 % de réduction sur le logement et la pension choisie

**REDUCTION**

3e adulte : -25% prix du partage du logement en petit déjeuner. Il paye intégralement le supplément HB ou "All In".

**EARLY BOOKING**

10% sur le prix logement et petit déjeuner BB pour les réservations faites jusqu'au 30/04.  
5% sur le prix logement et petit déjeuner BB pour les réservations faites jusqu'au 30/05.



# HOTELS A MAMAIA

A partir de  
**695,00 €**

## HOTEL G. GOCIMAN - MAMAIA

Code : ROLBGOCI - Br. Page : 14  
Prix par personne, en chambre double std, logement et petit déjeuner, vols A/R, taxes, transferts et TVA incluse.

Départ	8 jours	15 jours	Jour+
A 05/05-04/06	695	967	38
B 05/06-24/06	710	1016	42,8
B 25/06-25/06	753	1142	42,8
C 26/06-26/06	765	1153	54
C 27/06-27/06	776	1165	54
C 28/06-28/06	788	1177	54
C 29/06-29/06	800	1189	54
C 30/06-09/07	812	1201	54
D 10/07-13/08	841	1298	64
C 14/08-26/08	851	1239	54
C 27/08-27/08	788	1094	54
B 28/08-28/08	776	1083	43
B 29/08-29/08	765	1071	43
B 30/08-30/08	753	1059	43
B 31/08-31/08	741	1047	43
B 01/09-10/09	729	1035	43
A 11/09-31/10	715	987	38

SUPPLEMENTS/pers./nuit	A	B	C	D
Single Standard	30	35	46	56
Apart Junior	14	17	17	16
Apart President	21	27	27	26
Demi pension	27	27	27	27
Pension complète	49	49	49	49

REDUCTIONS/pers./nuit	A	B	C	D
1e enf. 2-11 ans Standard	-38	-43	-54	-64
Enf. 2-11 ans avec 1 adulte Standard	-19	-21	-27	-32
1e enf. 2-11 ans Junior	-52	-60	-71	-80
Enf. 2-11 ans avec 1 adulte Junior	-26	-30	-36	-40
1e enf. 2-11 ans President	-59	-69	-81	-90
Enf. 2-11 ans avec 1 adulte President	-30	-35	-41	-45

### OFFRES SPECIALES

6=7, 12=14 pour un séjour entre le 01/05 et le 30/06, le 15/09 et le 31/10 (pas valable sur les repas supplémentaires).

Single sans supplément du 01/05 au 30/06 et du 15/09 au 31/10. Nombre limité !!!



# HOTELS A EFORIE NORD

A partir de  
**656,00 €**

## HOTEL EUROPA

Code : ROLBEURO - Br. Page : 16  
Prix par personne, en chambre double std, logement et petit déjeuner, vols A/R, taxes, transferts et TVA incluse.

Départ	8 jours	15 jours	Jour+	EB 30/04
A 01/05 - 09/06	656	890	33	-3
A 10/06 - 10/06	670	952	33	-3
A 11/06 - 11/06	677	959	33	-3
A 12/06 - 12/06	684	966	33	-3
A 13/06 - 13/06	691	973	33	-3
A 14/06 - 14/06	698	980	33	-3
B 15/06 - 07/07	705	987	39	-4
B 08/07 - 08/07	724	1074	39	-4
B 09/07 - 09/07	734	1084	39	-4
B 10/07 - 10/07	744	1094	39	-4
B 11/07 - 11/07	754	1103	39	-4
B 12/07 - 12/07	763	1113	39	-4
C 13/07 - 18/08	773	1123	49	-5
C 19/08 - 19/08	754	1035	49	-5
C 20/08 - 20/08	744	1026	49	-5
C 21/08 - 21/08	734	1016	49	-5
C 22/08 - 22/08	724	1006	49	-5
C 23/08 - 23/08	715	996	49	-5
B 24/08 - 08/09	705	987	39	-4
B 09/09 - 09/09	691	924	39	-4
B 10/09 - 10/09	684	917	39	-4
B 11/09 - 11/09	677	910	39	-4
B 12/09 - 12/09	670	903	39	-4
B 13/09 - 13/09	663	897	39	-4
A 14/09 - 31/10	656	890	33	-3

SUPPLEMENTS/pers./nuit	A	B	C
Single Standard	16	14	30
Suite	19	19	18
Club	30	30	20
Demi pension	18	18	18
Pension complète	34	34	34

REDUCTIONS/pers./nuit	A	B	C
Enfant 0-11 ans Standard	-33	-39	-49
Enfant 0-11 ans Suite	-52	-59	-67
Enfant 0-11 ans Club	-63	-69	-69
Enfant 0-11 ans avec 1 adulte Standard	-16	-20	-25
Enfant 0-11 ans avec 1 adulte Suite	-26	-29	-33
Enfant 0-11 ans avec 1 adulte Club	-31	-35	-35
3e personne Standard	-10	-12	-15
3e personne Suite	-16	-18	-20
3e personne Club	-19	-21	-21

### OFFRES SPECIALES

21 = 17, 14 = 12, 7 = 6 pour les séjours du 01/05 jusqu'au 12/07, et du 24/08 jusqu'au 31/10  
Supplément single gratuit pour les séjours du 01/05 au 14/06 et du 14/09 au 31/10. Nombre limité à deux chambres par séjour

Réduction 3e pers. dans chambre standard / appartement / chambre club: 30 % du tarif adulte en logement avec petit-déjeuner. Pas de réduction pour la demi-pension et pension complète  
Les offres spéciales ne sont pas valables pour des séjours durant la haute saison et ne sont pas cumulables (2 offres en même temps et même client).

### OFFRES SPECIALES ENFANTS

Enfants 0-2 ans: logement gratuit dans la chambre (sans lit supplémentaire) ; lit bébé sur réserve de confirmation.

#### Enfants 2-12 ans:

- Avec 2 adultes payants: logement GRATUIT avec lit supplémentaire et GRATUIT pour la demi-pension et pension complète.
- 1 adulte + 1 enfant = 50% de réduction sur l'hébergement pour l'enfant en chambre double et GRATUIT la demi-pension et pension complète.
- 1 adulte + 2 enfants = 50% de réduction pour chaque enfant sur le logement et sur la demi-pension ou la pension complète
- 2 adultes + 2 enfants (logement en family room - chambres communicantes ou suite) = 50% de réduction pour chaque enfant sur le logement et demi-pension ou pension complète.
- GRATUIT l'accès des enfants au Kids Park (terrain de jeu pour les enfants sous surveillance d'une éducatrice - balançoires à ressort, maisons en plastique, toboggan, piscine pour enfants, mini-golf).

### EARLY BOOKING

Early-booking = 15% de réduction pour les inscriptions faites avant 30/03/2014 et 10% de réduction pour les inscriptions faites jusqu'à 30/04/2014.

Early-booking est applicable seulement sur le logement et non sur les repas ou les cures.



A partir de  
**608,00 €**

## HOTEL MIRAGE

Code : ROLBMIRA - Br. Page : 18  
Prix par personne, en chambre double std, logement et petit déjeuner, vols A/R, taxes, transferts et TVA incluse.

Départ	8 jours	15 jours	Jour+	EB 30/04
A 01/05-28/06	608	792	26	-3
B 29/06-29/06	615	819	26	-3
B 30/06-30/06	618	822	26	-3
B 01/07-01/07	620	824	26	-3
B 02/07-02/07	622	826	26	-3
B 03/07-03/07	625	829	26	-3
C 04/07-12/08	627	831	29	-23
C 13/08-13/08	622	809	29	-3
C 14/08-14/08	620	807	29	-3
C 15/08-15/08	618	805	29	-3
C 16/08-16/08	615	802	29	-3
C 17/08-17/08	613	800	29	-3
B 18/08-03/09	610	797	26	-3
A 04/09-31/10	608	792	26	-3

SUPPLEMENTS/pers./nuit	A	B	C
Single Standard	0	10	15
Double Apart	5	9	14
Single Apart	11	27	44
Demi pension	12	12	12
Pension complète	25	25	25

REDUCTIONS/pers./nuit	A	B	C
Enfants 2-12 ans	-13	-13	-14
3e personne	-13	-13	-14

### OFFRES SPECIALES

Réduction 3e pers. dans chambre standard / appartement = 50% du tarif adulte en logement avec petit-déjeuner. Pas de réduction pour la demi-pension et pension complète.

### OFFRES SPECIALES ENFANTS

- Enfant de 0 à 2 ans = GRATUIT

- Enfants de 2 à 12 ans = 50% de réduction la demi-pension ou la pension complète

- 2 adultes + 1 enfant : 50% de réduction sur le logement avec lit supplémentaire sur la demi-pension ou la pension complète

- 2 adultes + 2 enfants : 50% de réduction sur le logement et la demi-pension ou la pension complète

- Occupation maximale autorisée dans l'appartement : 3 adultes + 1 enfant de 2 à 12 ans (inclus)

### EARLY-BOOKING

- 15% de réduction pour l'inscription faites avant le 15/03/2014 avec paiement intégral 15/03/14

- 10% de réduction pour l'inscription faites à partir de 01/04/2014 et jusque 30/04/2014 avec paiement intégral

Les réductions au tarif de base logement et petit-déjeuner uniquement.

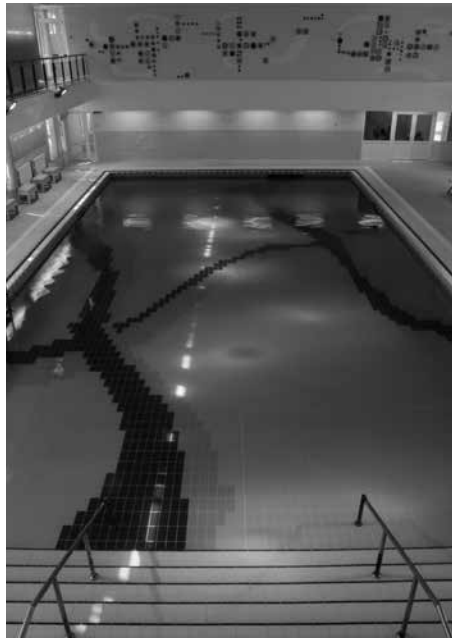


# HOTELS A NEPTUN

HOTEL COCOR				
A partir de <b>656,00 €</b>				
Code : ROLBCOCO - Br. Page : 20 Prix par personne, en chambre double std, logement et petit déjeuner, vols A/R, taxes, transferts et TVA incluse.				
Départ	8 jours	15 jours	Jour+	EB 30/04
A 01/05-21/05	656	890	33	-3
B 22/05-12/06	666	909	34	-3
B 13/06-13/06	683	984	34	-3
B 14/06-14/06	691	992	34	-3
B 15/06-15/06	699	1001	34	-3
B 16/06-16/06	708	1009	34	-3
B 17/06-17/06	716	1017	34	-3
C 18/06-01/07	724	1026	42	-3
C 02/07-02/07	744	1113	42	-3
C 03/07-03/07	754	1123	42	-3
C 04/07-04/07	763	1133	42	-3
C 05/07-05/07	773	1142	42	-3
C 06/07-06/07	783	1152	42	-3
D 07/10-10/08	792	1162	52	-4
D 11/08-11/08	792	1144	52	-4
D 12/08-12/08	792	1126	52	-4
D 13/08-13/08	792	1108	52	-4
D 14/08-14/08	792	1089	52	-4
D 15/08-15/08	792	1071	52	-4
D 16/08-16/08	792	1053	52	-4
D 17/08-17/08	792	1035	52	-4
D 18/08-18/08	774	1017	52	-4
D 19/08-19/08	756	999	52	-4
D 20/08-20/08	738	981	52	-4
D 21/08-21/08	720	963	52	-4
D 22/08-22/08	702	945	52	-4
D 23/08-23/08	684	927	52	-4
B 24/08-24/08	666	909	34	-3
B 25/08-15/09	666	909	34	-3
A 16/09-31/10	656	890	33	-3
SUPPLÉMENTS/pers./nuit	A	B	C	D
Single Standard	14	14	14	16
Chambre Pool View	0	0	0	5
Demi pension	12	12	12	12
Pension complète	25	25	25	25
REDUCTIONS/pers./nuit	A	B	C	D
Enfant 0-12 ans avec 2 adultes	-33	-34	-42	-52
Enfant 0-12 ans avec 1 adulte	-16	-17	-21	-26
3e personne	-16	-17	-21	-26
OFFRES SPECIALES	3e adulte en chambre double (lit supplémentaire offert) bénéficient d'une réduction de 50% sur l'hébergement.			
7 = 5, 14 = 10, 21 = 15, chambres avec petit déjeuner (pas de déjeuner et diner) pour tous les séjours du 01/05 au 21/05, respectivement 01/09 - 02/10/2014.				
7 = 6, 14 = 12, 21 = 18, chambres avec petit déjeuner (pas de déjeuner et diner) pour tous les séjours du 22/05 au 17/06/2014.				
Supplément chambre individuelle = 0, GRATUIT pendant la période 01/05 - 17/06/2014, respectivement 24/08 - 02/10/2014 avec la condition d'acheter les forfaits Spa COCOR.				
OFFRES SPECIALES ENFANTS	Enfants de 0-2 ans reçoivent 100 % de réduction sur le logement.			
Enfants de 2-12 ans (inclus) accompagnés de 2 adultes qui reçoivent un lit supplémentaire dans la chambre des parents reçoivent une remise de 100% sur le logement et le petit déjeuner et 50% de réduction sur la demi-pension ou la pension complète.				
Enfants de 2-12 ans (inclus) accompagnés par 1 adulte en chambre double sans lit supplémentaire, bénéficient d'une réduction de 50% sur le logement et la demi-pension ou la pension complète.				
EARLY BOOKING	Réduction de 12% pour toutes les ventes effectuées jusqu'à 01/03/2014 à condition que le paiement intégral du montant correspondant à la date 31/03/2014. La réduction est accordée à l'hébergement avec petit-déjeuner (excepté demi-pension ou pension complète).			
Réduction de 10% pour toutes les ventes effectuées jusqu'à 01/04/2014 condition que le paiement intégral du montant correspondant à la date 30/04/2014. La réduction est accordée à l'hébergement avec petit-déjeuner (excepté demi-pension ou pension complète).				
Réduction de 8% pour toutes les ventes effectuées avant 01/05/2014, à condition paiement intégral de la somme correspondante jusqu'à 15/05/2014. La réduction est accordée à l'hébergement avec petit-déjeuner (excepté demi-pension ou pension complète)				
<b>Services gratuits :</b> l'accès à la piscine extérieure avec transat et serviettes, l'accès à la plage privée avec transats et serviettes, l'accès aux enfants au Kids Club et le Kids Parc, accès à la bibliothèque, wifi, le transport des bagages dans la chambre, safe box à la réception, un parking surveillé.				
<b>Services payants :</b> téléphone, fax, shopping, les dépenses personnelles.				



HOTEL DOINA				
A partir de <b>608,00 €</b>				
Code : ROLSDOIN - Br. Page : 22 Prix par personne, en chambre double std, logement et petit déjeuner, vols A/R, taxes, transferts et TVA incluse.				
Départ	8 jours	15 jours	Jour+	
A 01/05 - 05/06	608	792	26	
A 06/06 - 06/06	612	811	26	
A 07/06 - 07/06	614	813	26	
A 08/06 - 08/06	616	815	26	
A 09/06 - 09/06	618	817	26	
A 10/06 - 10/06	620	820	26	
B 11/06 - 06/07	622	822	28	
C 07/07 - 24/08	632	841	29	
B 25/08 - 25/09	622	822	28	
B 26/09 - 26/09	618	803	28	
B 27/09 - 27/09	616	801	28	
B 28/09 - 28/09	614	799	28	
B 29/09 - 29/09	612	797	28	
B 30/09 - 30/09	610	795	28	
A 01/10 - 31/10	608	792	26	
SUPPLÉMENTS/pers./nuit	A	B	C	
Single Standard	15	16	18	
Demi pension	14	14	14	
Pension complète	27	27	27	
REDUCTIONS/pers./nuit	A	B	C	
Enfant 0-6 ans avec 2 adultes	-26	-28	-29	
Enfant 7-12 ans avec 2 adultes	-13	-14	-15	
OFFRES SPECIALES	7 = 6, 14 = 12, 21 = 18, chambres avec petit déjeuner single/double/appartements maximum 3 semaines pour tous les séjours jusqu'au 10/06/2014 inclus et à partir du 12/08/2014 (pas de réduction sur la demi-pension ou la pension complète).			
La chambre single SANS supplément pour toutes les séjours jusqu'au 10/06/2014 inclus et à partir du 24/08/2014 et sous réserve de l'achat des cures pour la durée du séjour.				
Les offres spéciales peuvent être combinées.				
Offre seniors (plus de 55 ans) pour les services de traitement balnéo : les touristes séjournant à l'Hotel Doina ont 5% de remise sur le traitement des cures toute la saison.				
OFFRES SPECIALES ENFANTS	Le logement est gratuit pour les enfants entre 0-2 ans dans la chambre des parents.			
Les enfants âgés de 2-12 ans : 1er enfant avec 2 adultes payants reçoit gratuitement les mêmes prestations payé par les parents, le deuxième enfant reçoit le logement gratuit et 50% de réduction pour les repas si logement avec 1 adulte ou 2 adultes.				



# HOTEL A MANGALIA

HOTEL PARADISO				
A partir de <b>608,00 €</b>				
Code : ROLBPARA - Br. Page : 24 Prix par personne, en chambre double std, logement et petit déjeuner, vols A/R, taxes, transferts et TVA incluse.				
Départ	8 jours	15 jours	Jour+	EB 31/07
A 01/05 - 04/06	637	851	30	N/A
A 05/06 - 05/06	648	901	30	N/A
A 06/06 - 06/06	654	906	30	N/A
A 07/06 - 07/06	659	912	30	N/A
A 08/06 - 08/06	665	917	30	N/A
A 09/06 - 09/06	670	923	30	N/A
B 10/06 - 23/06	676	928	35	N/A
B 24/06 - 24/06	687	978	35	N/A
B 25/06 - 25/06	692	984	35	N/A
B 26/06 - 26/06	698	990	35	N/A
B 27/06 - 27/06	704	995	35	N/A
B 28/06 - 28/06	709	1001	35	N/A
C 29/06 - 18/08	715	1006	41	N/A
C 19/08 - 19/08	704	956	41	N/A
C 20/08 - 20/08	698	951	41	N/A
C 21/08 - 21/08	692	945	41	N/A
C 22/08 - 22/08	687	940	41	N/A
C 23/08 - 23/08	681	934	41	N/A
B 24/08 - 01/09	676	928	35	-7
B 02/09 - 02/09	665	879	35	-7
B 03/09 - 03/09	659	873	35	-7
B 04/09 - 04/09	654	867	35	-7
B 05/09 - 05/09	648	862	35	-7
B 06/09 - 06/09	643	856	35	-7
A 07/09 - 31/10	637	851	30	-6
SUPPLÉMENTS/pers./nuit	A	B	C	
Single Standard	0	0	8	
Double Apart	7	10	12	
Single Apart	14	19	25	
Demi pension	15	15	15	
Pension complète	27	27	27	
REDUCTIONS/pers./nuit	A	B	C	
Enfants 2-6 ans avec 2 adultes	-30	-35	-41	
Enfants 7-12 ans avec 2 adultes	-15	-18	-20	
1 ou 2 enfants 2-12 ans avec 1 adulte	-15	-18	-20	
3e personne	-15	-18	-20	
OFFRES SPECIALES	7 = 6, 14 = 12, 21 = 18 pour logement avec petit déjeuner uniquement pour les séjours jusqu'à 7/06/2014 (date de départ) et à partir de 24/08/2014 (date d'arrivée). Chambre single côté nord sans supplément pour les séjours jusqu'à 9/06/2014 (date de départ) et à partir de 24/08/2014 (date d'arrivée). Pour la demi-pension, un verre de vin par pers est offert au dîner. Accès GRATUIT à la piscine extérieure de l'hôtel - à partir de 15/06 jusqu'au 15/09/2014.			
OFFRES SPECIALES ENFANTS	2 adultes + 1 enfant jusqu'à 7 ans : 100 % de réduction sur le logement (pas de lit supplémentaire). 2 adultes + 1 enfant de 8 ans à 13 ans : 50 % de réduction en chambre double avec lit supplémentaire et 50 % de réduction sur la demi-pension ou la pension complète. 1 ou 2 enfants âgés entre 0 et 12 ans accompagnés par 1 adulte payant hébergement dans la même chambre = 50% de réduction sur l'hébergement et les repas.			
EARLY-BOOKING	-20% logement et petit-déjeuner pour les réservations et paiement effectuées jusqu'au 31/03/2014. -20% logement et petit-déjeuner pour les réservations et paiement effectuées jusqu'au 31/07/2014 pour un séjour à partir de 24/08/2014.			



## HOTELS A POIANA BRASOV

A partir de <b>573,00 €</b>		<b>ANA RESORT &amp; SPA - SPORTUL</b> Code : ROMSANAS - Br. Page : 26 Prix par personne, en chambre double std, logement et petit déjeuner, vols A/R, taxes, transferts et TVA incluse.		
Départ	5 jours	8 jours	15 jours	Nuit sup.
A 01/05 - 17/11	573	696	983	41
A 18/11 - 18/11	573	696	984	41
A 19/11 - 19/11	573	696	985	41
A 20/11 - 20/11	573	696	987	41
A 21/11 - 21/11	573	696	988	41
A 22/11 - 22/11	573	696	990	41
A 23/11 - 23/11	573	696	991	41
A 24/11 - 24/11	573	696	992	41
A 25/11 - 25/11	573	697	994	41
A 26/11 - 26/11	573	699	995	41
A 27/11 - 27/11	573	700	996	41
A 28/11 - 28/11	575	702	998	41
A 29/11 - 29/11	576	703	999	41
A 30/11 - 30/11	577	704	1001	41
B 01/12 - 05/12	579	706	1002	42
B 06/12 - 12/12	579	706	-	42
SUPPLÉMENTS/pers./nuit	A	B		
Single Standard	30	27		
Double/Triple Deluxe	21	21		
Single Deluxe	72	72		
Double/Triple Suite	35	35		
Single Suite	99	99		
Demi pension	6	13		
Pension complète	31	31		
REDUCTIONS/pers./nuit	A	B		
1 ou 2 enfants 2-12 ans avec 1 adulte	-21	-21		
Enfants 2-12 ans avec 2 adultes Deluxe	-31	-32		
Enfants 2-12 ans avec 2 adultes Suite	-38	-39		
3e personne Standard	-21	-21		
3e personne Deluxe	-31	-32		
3e personne Suite	-38	-39		
OFFRES SPÉCIALES				
6=7, 12=14 pour un séjour entre le 01/05 et le 30/08 (Non cumulable avec Early Booking, pas valable sur les repas supplémentaires).				

A partir de <b>540,00 €</b>		<b>ANA RESORT &amp; SPA - BRADUL</b> Code : ROMSANAB - Br. Page : 27 Prix par personne, en chambre double std, logement et petit déjeuner, vols A/R, taxes, transferts et TVA incluse.		
Départ	5 jours	8 jours	15 jours	Nuit sup.
A 01/05 - 19/11	540	638	866	33
A 20/11 - 20/11	540	638	868	33
A 21/11 - 22/11	540	638	869	33
A 23/11 - 23/11	540	638	870	33
A 24/11 - 24/11	540	638	871	33
A 25/11 - 26/11	540	638	872	33
A 27/11 - 27/11	540	640	873	33
A 28/11 - 29/11	540	640	874	33
A 30/11 - 30/11	542	642	875	33
B 01/12 - 05/12	543	643	876	33
B 06/12 - 12/12	543	643	-	33
SUPPLÉMENTS/pers./nuit	A	B		
Single Standard	24	22		
Double/Triple Superior	14	14		
Single Superior	52	52		
Double/Triple Deluxe	21	21		
Single Deluxe	66	66		
Double/Triple Suite	35	35		
Single Suite	94	94		
Demi pension	4	11		
Pension complète	30	30		
REDUCTIONS/pers./nuit	A	B		
1 ou 2 enfants 2-12 ans avec 1 adulte	-16	-17		
Enfants 2-12 ans avec 2 adultes Standard	-16	-17		
Enfants 2-12 ans avec 2 adultes Superior	-23	-24		
Enfants 2-12 ans avec 2 adultes Deluxe	-27	-27		
Enfants 2-12 ans avec 2 adultes Suite	-34	-34		
3e personne Standard	-16	-17		
3e personne Superior	-23	-24		
3e personne Deluxe	27	27		
3e personne Suite	-34	-34		
OFFRES SPÉCIALES				
6=7, 12=14 pour un séjour entre le 01/05 et le 30/08 (Non cumulable avec Early Booking, pas valable sur les repas supplémentaires).				



## AU CŒUR DES CARPATES

Prix par personne <b>789,00 €</b> Supp. chambre sgl <b>63,00 €</b>		<b>CIRCUIT - START TOUR</b> <b>7 JOURS - DÉPARTS GARANTIS</b> Voyage au Cœur de la Transylvanie en formule "All In" au départ de l'agrotourisme 4 marguerite» Code : ROCTRA6N - Br. Page : 28/29	
Départs garantis francophones - Anglophones entre le 05 avril et le 13 septembre 2014			
Du 05 avril au 11 avril 2014			
Du 30 avril au 06 mai 2014			
Du 28 mai au 03 juin 2014			
Du 28 juin au 04 juillet 2014			
Du 19 juillet au 25 juillet 2014			
Du 09 août au 15 août 2014			
Du 23 août au 29 août 2014			
Du 13 septembre au 19 septembre 2014			
Autres dates disponible si 4 personnes minimum			
INCLUS DANS LE PRIX			
Les vols Bruxelles/Bucarest /Bruxelles avec Tarom			
6 nuits logement en chambre double «std», pension complète et boissons locales pendant les repas à l'hôtel			
-Transfert en voiture ou minibus ou bus de l'aéroport de Bucarest à l'hôtel et retour + visites			
Les visites et les entrées tels qu'elles sont décrites dans le programme : (6 au total)			
Guide parlant le français/anglais pendant la durée du séjour et des visites			
La TVA et les taxes locales			
PAS INCLUS DANS LE PRIX			
Les assurances, les dépenses personnelles, les boissons non locales durant les excursions. Autres frais non compris dans le forfait.			
SUPPLÉMENTS			
63 € de supplément single «standard» pour 6 nuitées			
78 € de supplément single «confort» pour 6 nuitées			
REDUCTIONS			
0-5 ans : gratuit en logement et pension complète - sans lit supplémentaire			
5-12 ans : -70% avec lit supplémentaire dans la chambre de parents			
-2 Adultes avec 2 enfants 5-12 ans payent 3 Adultes (chaque enfant -50%) en chambre DB «confort»			
-3e adulte dans chambre DB «confort» : -20% avec lit supplémentaire			
LES PLUS DE CE PROGRAMME			
Formule «All In» une exclusivité de Maxitours			
Soirées animées, dégustation des produits de la Gastronomie locales, ateliers créatifs et culturels			
Accompagnement français/anglais durant le séjour			
LE PLUS DE MAXITOURS			
La possibilité de combiner ou de prolonger avec séjour à la Mer Noire ou au Delta du Danube ou Bucarest.			



Prix par personne <b>970,00 €</b> Supp. chambre sgl <b>195,00 €</b>		<b>CIRCUIT</b> <b>8 JOURS - DÉPARTS GARANTIS</b> «La Valachie, les cités Médiévales de Transylvanie & les Monastères Peints de Bucovine» Code : ROCT7INV - Br. Page : 30/31	
Départs garantis francophones (guide néerlandophone disponible moyennant extra-charge)			
26.04 - Fleurs de printemps			
03.05 - Le temps des lilas			
17.05 - Tourisme, Culture et Nature en splendeur			
31.05 - Gothique vs Byzantin			
14.06 - Lor des champs : le blé			
05.07 - Les fêtes folkloriques d'été			
19.07 - Le Transfagarasan : c'est la seule date à laquelle pour passer de la Valachie en Transylvanie, nous allons prendre la plus spectaculaire route alpine roumaine surnommée «au-dessus des nuages» qui transverse le massif Fagaras.			
12.08 - Les Fêtes de la Vierge			
23.08 - Les fruits des bois			
06.09 - La prune et la tzuica			
20.09 - L'amour d'automne			
04.10 - Les vendanges			
INCLUS DANS LE PRIX			
Le transport en avion BRU/OTP/BRU avec Tarom - classe H			
L'accueil à l'aéroport par votre guide accompagnateur francophone - Anglophone (licence nationale) pendant toute la durée du circuit ;			
Les transferts aéroport/hôtel/aéroport ;			
Le transport en voiture/minibus/autocar climatisés, fonction du nombre de participants			
L'hébergement 6 nuits en hôtels 3*, 4* et 5* dans la catégorie indiquée en Normes locales et 1 nuit chez l'habitant;			
La pension complète du dîner du 1er jour au petit déjeuner du dernier jour ;			
Les visites et les entrées aux musées et sites mentionnés au programme ;			
L'assistance 24h/24 et 7j/7 ;			
La TVA et les taxes locales ;			
Les taxes d'aéroport connues à ce jour.			
PAS INCLUS DANS LE PRIX			
Les boissons alcooliques pendant les repas ;			
Les dépenses personnelles ;			
Les pourboires du guide et du chauffeur ;			
Les assurances.			
LES PLUS DE CE PROGRAMME			
Sites UNESCO : les Monastères Voronet, Moldovita, Sucevita ; la citadelle médiévale de Sighisoara ; les églises fortifiées de Biertan et Prejmer, le Delta du Danube en cas de prolongation.			
Sites héritage culturel européen : le Monastère Curtea de Arges, la ville de Sibiu, l'Athénée roumain (visite extérieure).			
LE PLUS DE MAXITOURS			
La possibilité de combiner ou de prolonger avec séjour à la Mer Noire ou au Delta du Danube ou Bucarest.			

## DELTA DU DANUBE

A partir de <b>1 297,00 €</b>		<b>DANUBE DELTA RESORT</b> Code : RODSDEL - Br. Page : 34 Prix par personne, en chambre double std, all inclusive, vols A/R, taxes, transferts et TVA incluse.	
<b>Départ</b>	<b>8 jours</b>		
A 01/05 - 03/07	1339		
B 04/07 - 07/09	1402		
C 08/09 - 26/10	1297		
<b>SUPPLEMENTS/pers./semaine</b>	<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>
Single Standard	125	125	125
Double/Triple Deluxe	62	42	90
Double/Triple/Quadruple Apartment	160	180	187
<b>REDUCTIONS/pers./semaine</b>	<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>
Enf. 2-11 ans Standard	-385	-416	-364
Enf. 2-11 ans Deluxe	-416	-437	-409
Enf. 2-11 ans Apartment	-464	-506	-457
3e personne Standard	-192	-208	-182
3e personne Deluxe	-208	-218	-204
3e/4e personne Apartment	-232	-253	-229
<b>REDUCTIONS ENFANTS</b>			
Enfants 0-2 ans gratuit logeant avec les parents (disponibilité limitée pour les chaises bébé et les petits lits) et 90 % de réduction sur les vols Tarom hors taxes d'aéroport			
Enfants 2-11 ans : 50 % du tarif adulte pour le logement et 33 % de réduction sur les vols Tarom hors taxes d'aéroport.			
<b>REDUCTIONS PERSONNE SUPPLEMENTAIRE</b>			
Réduction de 25 % du prix adulte pour le logement pour la 3e personne partageant la chambre avec 2 adultes			
Réduction de 25 % du prix adulte pour le logement pour la 3e et la 4e personne partageant l'appartement avec 2 adultes			

A partir de <b>1 220,00 €</b>		<b>HOTEL FLOTTANT GGGOCIMAN</b> Code : RODSGOCI - Br. Page : 35 Prix par personne, en chambre double std, all inclusive, vols A/R, taxes, transferts et TVA incluse.	
<b>Départ</b>	<b>8 jours</b>		
A 01/05 - 03/07	1235		
B 04/07 - 07/09	1263		
C 08/09 - 26/10	1220		
<b>SUPPLEMENTS/pers./semaine</b>	<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>
Single Junior	104	104	104
Double Standard	41	41	41
Single Standard	146	146	146
Double Premium	104	111	83
Single Premium	208	215	188
<b>REDUCTIONS/pers./semaine</b>	<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>
Enf. 2-11 ans Junior	-333	-347	-326
Enf. 2-11 ans Standard	-354	-368	-347
Enf. 2-11 ans Premium	-384	-402	-368
<b>REDUCTIONS ENFANTS</b>			
Enfants 0-2 ans gratuit logeant avec les parents (disponibilité limitée pour les chaises bébé et les petits lits) et 90 % de réduction sur les vols Tarom hors taxes d'aéroport			
Enfants 2-11 ans : 50 % du tarif adulte pour le logement et 33 % de réduction sur les vols Tarom hors taxes d'aéroport.			

Prix par personne <b>1 087,00 €</b> Supp. chambre sgl <b>250,00 €</b>		<b>CIRCUIT - LE MARTIN PECHEUR</b> <b>7 JOURS - DÉPARTS GARANTIS</b> Le Delta du Danube : circuit 7 jours/6 nuits en bateau, en formule «All In» Code : ROCMARTP - Br. Page : 33	
--	--	---	--

<b>DU LUNDI AU DIMANCHE AVEC LA COMPAGNIE AERIEENNE BLUE AIR</b>	
Du 05 mai au 11 mai 2014	
Du 26 mai au 01 juin 2014	
Du 21 juillet au 27 juillet 2014	
Du 11 août au 17 août 2014	
Du 08 septembre au 14 septembre 2014	
Du 06 octobre au 12 octobre 2014	
Autres dates disponible avec excursion dans le Delta en barque en moteur.	
<b>INCLUS DANS LE PRIX</b>	
- Le transport en avion BRU/OTP/BRU avec Blue Air;	
- Les transferts aéroport - bateau - aéroport;	
- Les visites tel que décrites y compris celles qui se passent en petites barques à moteur et/ou rame selon l'aire protégée visitée;	
- La pension complète du dîner du 1er jour au petit déjeuner du dernier jour;	
- L'eau minérale plate/gazeuse à table et pendant les excursions;	
- Le service de guide depuis l'arrivée au Delta et jusque la dernière matinée sur place;	
- L'assistance 24h/24 et 7j/7;	
- La Tva, et les taxes locales;	
- Les taxes d'aéroport connues à ce jour.	
<b>PAS INCLUS DANS LE PRIX</b>	
- Les boissons alcooliques et soft drink pendant les repas;	
- Les dépenses personnelles;	
- Les pourboires du guide et pour le personnel du bateau (à titre indicatif +25 € par pers);	
- Les assurances.	
<b>REDUCTIONS</b>	
Enfant de 6 à 14 ans : - 120 €	
<b>REDUCTIONS</b>	
En cas de nombre insuffisant de participants et/ou d'un niveau d'eau du Danube inadéquat (crue ou basse eau) ou autres conditions climatiques, «Le Martin Pêcheur» restera en place fixe mais le programme sera réalisé en barques à moteur et sans navigation en mer Noire. De même, la suite des visites et excursions tel que décrites, sera adaptée en conséquence.	
<b>LES PLUS DE CE PROGRAMME</b>	
- Accompagnement : vous serez accompagnés durant tout le séjour par des guides hautement qualifiés, professeurs de biologie ou zoologie parlant français/anglais	
- Biosphère protégée par l'Unesco : Le Delta du Danube	
<b>LE PLUS DE MAXITOURS</b>	
La possibilité de combiner ou de prolonger avec séjour à la Mer Noire ou au Delta du Danube ou Bucarest.	

## THALASSO

HOTEL	PROGRAMMES DE SOINS	6 JOURS	12 JOURS	18 JOURS
<b>EUROPA</b>	Balnéo "Santé et détente" - 2 thérapies - pas de visite médicale nécessaire	180 €	329 €	-
	Balnéo "Wellness" - 3 séances	230 €	373 €	521 €
	Balnéo "Classic" - 4 séances	274 €	460 €	648 €
	Balnéo "Spécial Rheuma" - 4 séances	180 €	310 €	404 €
	Gerovital - Ana Aslan "La prophylaxie de vieillissement" - 2 séances	236 €	373 €	509 €
	Gerovital - Ana Aslan "Anti âge" - 3 séances	274 €	448 €	609 €
	Cosmétique du visage "Aslavit" - 3 séances/1 sem. - 6 séances/2 sem.	236 €	373 €	0 €
Esthétique du corps "Vite vitality ou Bio Slim" - 6 séances/6 jrs - 10 séances/12 jrs	317 €	485 €	0 €	
<b>MIRAGE</b>	Balnéo "Escape" - 2 thérapies - pas de visite médicale nécessaire	70 €	126 €	-
	Balnéo "Active Rheuma" - 3 séances	126 €	225 €	338 €
	Balnéo "Vitale Balnéo" - 4 séances	154 €	296 €	409 €
	Gerovital "Forever Young" - 2 séances	154 €	246 €	338 €
	Gerovital "Healthy Aging" - 3 séances	189 €	324 €	458 €
	Cosmétique du corps "Anti-cellulitique & détoxifiant"	192 €	0 €	0 €
	Cosmétique du corps "Fermeté"	170 €	0 €	0 €
	Amalgissement "Slimming Pro Health" - 4 séances	189 €	316 €	437 €
	Détox & Renew - 3 séances	189 €	316 €	437 €
	Stress out - 3 séances	104 €	197 €	? €
<b>COCOR</b>	Balnéo "Remise en forme" - 2 séances	180 €	348 €	0 €
	Balnéo "Wellness Thalassothérapie" - 3 séances	253 €	297 €	560 €
	Balnéo "Spa Rheuma" - 3 séances	228 €	385 €	471 €
	Balnéo "Balnéo Vitality" - 4 thérapies	283 €	483 €	647 €
	Gerovital - Ana Aslan "Healthy Aging" - 2 séances	221 €	320 €	0 €
	Cosmétique "Pampering Ladies" - 3 séances/6 jrs - 6 séances/12 jrs	136 €	276 €	0 €
	Cosmétique "For Man Only" - 3 séances/6 jrs	130 €	0 €	0 €
<b>DOINA</b>	Balnéo "Rheuma Special" - 3 séances	103 €	184 €	265 €
	Balnéo "Rheuma Special" - 4 séances	142 €	223 €	303 €
	Gerovital "Ana Aslan" - 1 séance	0 €	142 €	187 €
<b>DOINA SANS LOGEMENT HOTEL</b>	Balnéo - 3 séances	113 €	203 €	290 €
	Balnéo - 4 séances	156 €	245 €	333 €
	Gerovital - 1 séance	0 €	156 €	256 €
<b>PARADISO</b>	Balnéo - 3 séances	142 €	251 €	354 €
<b>CLINIQUE EFOSAN</b>	Balnéo "Rheuma" - 3 séances	102 €	194 €	278 €
	Balnéo "Rheuma" - 4 séances	124 €	234 €	333 €



# CONDITIONS GÉNÉRALES DE LA COMMISSION DE LITIGES VOYAGES

## Article 1: Champ d'application

Ces conditions générales sont d'application aux contrats d'organisation et d'intermédiaire de voyages tels que définis par la loi belge du 16 février 1994 régissant le contrat d'organisation et d'intermédiaire de voyages.

## Article 2: Promotion

1. Les informations contenues dans la brochure de voyages engageant l'organisateur ou l'intermédiaire de voyages qui a édité ladite brochure, à moins que :

- les modifications dans ces informations n'aient été clairement communiquées au voyageur, par écrit et avant la conclusion du contrat ;
- les modifications n'interviennent qu'ultérieurement, à la suite d'un accord écrit entre les parties au contrat.

2. L'organisateur et/ou l'intermédiaire de voyages peut supprimer, à durée déterminée ou indéterminée, tout ou partie de sa promotion de voyages.

**Article 3: Information à charge de l'organisateur et/ou de l'intermédiaire de voyages**  
L'organisateur et/ou l'intermédiaire de voyages sont tenus :

1. Avant la conclusion du contrat d'organisation ou d'intermédiaire de voyages, de communiquer aux voyageurs par écrit :

- les informations d'ordre général concernant les passeports et visas ainsi que les formalités sanitaires nécessaires pour le voyage et le séjour, pour permettre au voyageur de rassembler les documents nécessaires. Les voyageurs non belges doivent s'informer des formalités administratives à accomplir auprès de l'ou (des) ambassade(s) ou consulat(s) concerné(s);
- les informations relatives à la souscription et au contenu d'une assurance et/ou assistance;
- les conditions générales et particulières applicables aux contrats;

2. au plus tard 7 jours calendriers avant la date du départ, de fournir par écrit aux voyageurs les informations suivantes :

- les horaires, les lieux des escales et correspondances ainsi que, si possible, l'indication de la place à occuper par le voyageur;
- le nom, l'adresse, le numéro de téléphone, de fax et/ou l'adresse e-mail, soit de la représentation locale de l'organisateur et/ou de l'intermédiaire de voyages, soit des organismes locaux susceptibles d'aider le voyageur en cas de problème, soit directement de l'intermédiaire ou de l'organisateur de voyages;
- pour les voyages et séjours de mineurs d'âge à l'étranger, les informations permettant d'établir un contact direct avec l'enfant ou avec le responsable sur place de son séjour. Le délai de 7 jours calendriers visé ci-dessus n'est pas applicable en cas de contrat conclu tardivement.

## Article 4: Information de la part du voyageur

Le voyageur doit fournir à l'organisateur et/ou à l'intermédiaire de voyages tous les renseignements utiles qui lui sont demandés expressément ou qui pourraient influencer raisonnablement le bon déroulement du voyage. Si le voyageur fournit des renseignements erronés qui entraînent des coûts supplémentaires pour l'organisateur et/ou l'intermédiaire de voyages, ces coûts peuvent lui être portés en compte.

## Article 5: Formation du contrat

1. Lors de la réservation du voyage, l'organisateur ou l'intermédiaire de voyages est tenu de délivrer au voyageur un bon de commande conformément à la loi.

2. Le contrat d'organisation de voyages prend cours au moment où le voyageur reçoit la confirmation écrite de la réservation délivrée par l'organisateur de voyages, par l'entremise ou non de l'intermédiaire de voyages qui, dans ce cas, agit au nom de l'organisateur de voyages. Si le contenu du bon de commande diffère de celui de la confirmation du voyage ou si la confirmation n'a pas lieu au plus tard dans les 21 jours de la signature du bon de commande, le voyageur peut supposer que le voyage n'a pas été réservé et a droit au remboursement immédiat de tous les montants déjà payés.

## Article 6: Le Prix

1. Le prix convenu dans le contrat n'est pas révisable, sauf si les conditions particulières en prévoient expressément la possibilité, pour autant que la révision soit consécutive aux variations :

- des taux de change appliqués au voyage, et/ou
  - du coût des transports, y compris le coût du carburant, et/ou
  - des redevances et taxes afférentes à certains services. Il faut, dans ces cas, que les variations visées donnent également lieu à une réduction du prix.
2. Le prix fixé dans le contrat ne peut en aucun cas être majoré au cours des 20 jours civils précédant le jour du départ.
3. Si la majoration excède 10 % du prix global, le voyageur peut résilier le contrat sans indemnité. Dans ce cas, le voyageur a droit au remboursement immédiat de toutes les sommes qu'il a payées à l'organisateur de voyages.

## Article 7: Paiement du prix

1. Sauf convention expresse contraire, le voyageur paye, à titre d'acompte, à la signature du bon de commande, une fraction du prix global ou total du voyage fixé dans les conditions particulières de voyage.

2. Dans le cas où le voyageur resterait en défaut de payer l'acompte ou le prix du voyage qui lui est dûment réclamé, après avoir été mis en demeure de manière légale, l'organisateur et/ou l'intermédiaire de voyages aurait le droit de résilier de plein droit le contrat qui le(s) lie à celui-ci et de mettre les frais à charge de voyageur.

3. Sauf convention contraire sur le bon de commande, le voyageur paye le solde du prix au plus tard un mois avant le départ, à condition qu'il ait préalablement reçu ou qu'il reçoive simultanément, la confirmation écrite du voyage et/ou les documents de voyage.

## Article 8: Cessibilité de la réservation

1. Le voyageur peut, avant le début du voyage, céder son voyage à un tiers qui devra remplir toutes les conditions du contrat d'organisation de voyages. Le cédant doit informer l'organisateur de voyages et le cas échéant, l'intermédiaire de voyages, de cette cession, suffisamment longtemps avant le départ.

2. Le voyageur qui cède son voyage et le cessionnaire sont solidairement responsables du paiement du prix total du voyage et des frais de la cession.

## Article 9: Modifications par le voyageur

L'organisateur et/ou l'intermédiaire de voyages peuvent porter en compte au voyageur tous les frais résultant de modifications demandées par celui-ci.

## Article 10: Modifications avant le départ par l'organisateur de voyages

1. Si, avant le départ, un des éléments essentiels du contrat ne peut être exécuté, l'organisateur de voyages doit en avertir le voyageur le plus rapidement possible, et en tout cas avant le départ, et l'informer de la possibilité de résilier le contrat sans pénalité, sauf si le voyageur accepte la modification proposée par l'organisateur de voyages.

2. Le voyageur doit informer l'intermédiaire ou l'organisateur de voyages de sa décision dans les meilleurs délais et en tout cas avant le départ.

3. Si le voyageur accepte la modification, il y a lieu d'établir un nouveau contrat ou un avenant au contrat dans lequel figurent les modifications apportées et leur incidence sur le prix.

4. Si le voyageur n'accepte pas la modification, il peut demander l'application de l'article 11.

## Article 11: Résiliation avant le départ par l'organisateur de voyages

1. Si l'organisateur résilie le contrat avant le début du voyage en raison de circonstances non imputables au voyageur, celui-ci a le choix entre :

- soit l'acceptation d'une autre offre de voyage de qualité équivalente ou supérieure,

sans avoir à payer de supplément; si le voyage offert en substitution est de qualité inférieure, l'organisateur de voyages doit rembourser au voyageur la différence de prix dans les meilleurs délais :

b) soit le remboursement, dans les meilleurs délais, de toutes les sommes versées par lui en vertu du contrat.

2. Le voyageur peut également, le cas échéant, exiger une indemnisation pour la non-exécution du contrat, sauf :

a) si l'organisateur de voyages annule le voyage parce que le nombre minimum de voyageurs prévus dans le contrat, nécessaire à l'exécution de celui-ci, n'a pas été atteint et si le voyageur en a été informé par écrit dans le délai qui y était prévu, au moins 15 jours civils avant la date de départ;

b) si l'annulation est la conséquence d'un cas de force majeure, en ce non compris les surréservations. Par cas de force majeure, il faut entendre des circonstances anormales et imprévisibles, indépendantes de la volonté de celui qui les invoque et dont les conséquences n'auraient pas pu être évitées malgré toute la diligence déployée.

## Article 12: Non-exécution partielle ou totale du voyage

1. S'il apparaît au cours du voyage qu'une part importante des services faisant l'objet du contrat ne pourra être exécutée, l'organisateur de voyages prend toutes les mesures nécessaires pour offrir au voyageur des substituts appropriés et gratuits en vue de la poursuite du voyage.

2. En cas de différence entre les services prévus et les services réellement prestés, il dédommage le voyageur à concurrence de cette différence.

3. Lorsque de tels arrangements sont impossibles ou que le voyageur n'accepte pas ces substituts pour des raisons valables, l'organisateur de voyages doit lui fournir un moyen de transport équivalent qui le ramène au lieu de départ et est tenu, le cas échéant de dédommager le voyageur.

## Article 13: Résiliation par le voyageur

Le voyageur peut, à tout moment, résilier tout ou partie du contrat. Si le voyageur résilie le contrat pour une raison qui lui est imputable, il dédommagera l'organisateur de voyages et/ou l'intermédiaire de voyages pour le préjudice subi à la suite de la résiliation. Le dédommagement peut être fixé forfaitairement dans les conditions particulières ou dans le programme, mais il ne peut s'élever qu'à une fois le prix du voyage au maximum.

## Article 14: Responsabilité de l'organisateur de voyages

1. L'organisateur de voyages est responsable de la bonne exécution du contrat conformément aux attentes que le voyageur peut raisonnablement avoir sur la base des dispositions du contrat d'organisation de voyages et des obligations découlant de celui-ci, indépendamment du fait que ces obligations doivent être remplies par lui-même ou d'autres prestataires de services, et ce sans préjudice du droit de l'organisateur de voyages de poursuivre les autres prestataires de services en responsabilité.

2. L'organisateur de voyages est responsable des actes et négligences de ses préposés et représentants, agissant dans l'exercice de leurs fonctions, autant que de ses propres actes et négligences.

3. Si une convention internationale s'applique à une prestation faisant l'objet du contrat d'organisation de voyages, la responsabilité de l'organisateur de voyages est exclue ou limitée conformément à cette convention.

4. Pour autant que l'organisateur de voyages n'exécute pas lui-même les prestations de services prévues dans le contrat, sa responsabilité cumulée pour dommages matériels et la perte de la jouissance du voyage est limitée à concurrence de deux fois le prix du voyage.

5. Pour le surplus, les articles 18 et 19 de la loi du 16 février 1994 sont d'application.

## Article 15: Responsabilité du voyageur

Le voyageur répond du préjudice causé à l'organisateur et/ou l'intermédiaire de voyages, à leurs préposés et/ou à leurs représentants, par sa faute ou par suite de la non-exécution de ses obligations contractuelles. La faute est appréciée par référence au comportement normal d'un voyageur.

## Article 16: Procédure de plainte

1. Avant le départ

Si le voyageur a une plainte avant le départ, il doit l'introduire au plus vite par lettre recommandée ou contre accusé de réception, auprès de l'intermédiaire ou de l'organisateur de voyages.

2. Pendant le voyage

Les plaintes qui surviennent durant l'exécution du contrat doivent être introduites au plus vite sur place, de manière appropriée et pouvant servir de preuve, afin qu'une solution puisse être recherchée. A cet effet le voyageur s'adressera, dans l'ordre suivant, à un représentant de l'organisateur de voyages ou à un représentant de l'intermédiaire de voyages, ou directement à l'intermédiaire de voyages, ou finalement, directement à l'organisateur de voyages.

3. Après le voyage

Les plaintes qu'il est impossible d'introduire sur place ou qui n'ont pas été résolues sur place de façon satisfaisante doivent être introduites au plus tard un mois après la fin du voyage auprès de l'intermédiaire et/ou auprès de l'organisateur de voyages, soit par lettre recommandée, soit contre accusé de réception.

## Article 17: Procédure de conciliation

1. En cas de contestation, les parties doivent d'abord tenter de trouver un arrangement à l'amiable entre eux.

2. Si cette tentative de règlement à l'amiable n'a pas réussi dans un délai de 1 à 3 mois, chacune des parties concernées pourra s'adresser au secrétariat de la cellule conciliation de l'Asbl Commission de Litiges Voyages pour entamer une procédure de conciliation. Toutes les parties doivent marquer leur accord.

3. Le secrétariat procurera aux parties une brochure d'information, un règlement de conciliation et un «accord de conciliation». Dès que les parties concernées ont rempli et ont signé cet accord (en commun ou séparément), et dès que chaque partie a payé un montant de 50 euros, la procédure de conciliation sera entamée.

4. Conformément à la procédure simple décrite dans le règlement, un conciliateur impartial prendra contact avec les parties pour poursuivre une conciliation équitable entre elles.

5. L'accord éventuellement atteint sera acté dans une convention entre les parties.

Secrétariat de la «Cellule conciliation»: Téléphone: 02 206 52 38 - Fax: 02 206 57 74

E-mail: conciliation.dv@skynet.be

## Article 18: Arbitrage ou Tribunal

1. Si aucune procédure de conciliation n'a été entamée ou si celle-ci a échoué, la partie plaignante a en principe le choix entre une procédure devant le tribunal ordinaire ou une procédure d'arbitrage devant la Commission de Litiges Voyages.

2. Pour des montants revendiqués à partir de 1250 euros, chaque partie défenderesse dispose d'un délai de 10 jours civils pour refuser, par lettre recommandée, une procédure d'arbitrage sollicitée par la partie plaignante, le litige pourra alors être traité par le tribunal ordinaire. En dessous de 1250 euros, seul le voyageur aura la possibilité de refuser la procédure d'arbitrage.

3. Cette procédure d'arbitrage est réglée par un règlement des litiges, et ne peut être entamée que si un règlement à l'amiable n'a pu être trouvé dans une période de 4 mois à partir de la fin (prévue) du voyage (ou éventuellement à partir de la prestation qui a donné lieu au litige). Les litiges concernant les dommages corporels ne peuvent être réglés que par les tribunaux.

4. Le collège arbitral, composé partiellement rend, conformément au règlement des litiges, une sentence contraignante et définitive. Aucun appel n'est possible.

Secrétariat du collège arbitral, et secrétariat général de la Commission de litiges Voyages :

• Téléphone: 02 206 52 37 (9h à 12h) • Fax: 02 206 57 74 • E-mail: dv@skynet.be

• Boulevard du Roi Albert II, 16 - 1000 Bruxelles

## CONDITIONS PARTICULIÈRES MAXITOURS

### Conditions spéciales de voyages et informations utiles

Sauf en cas de location ou de convention expresse contraire, l'acompte prévu à l'article 7 s'éleve à 30 % du prix total du voyage avec un minimum de 300 € par personne.

### Prix des voyages

Pour le séjour et les autres services à l'étranger, le calcul du prix est basé sur les tarifs et les taux de change en vigueur au moment de l'impression du présent catalogue. En référence de l'article 6, MAXITOURS se réserve le droit de modifier ces prix sans préavis, suite à des modifications du taux d'échange, des coûts de transports y compris le coût du carburant et ou des redevances et taxes afférentes à certaines services. Nous adapterons le prix en fonction des variations de prix appliquées par nos prestataires. Les modifications de prix (tant vers la hausse que vers la baisse) seront appliquées aux voyageurs.

### Modifications demandées par le voyageur:

Au cas où le voyageur demande la modification de sa réservation initiale, les indemnités suivantes lui seront demandées en plus du réajustement du prix initial: (augmentés des frais supplémentaires éventuels demandés par les hôtels, compagnies aériennes, ...)

a. Modification de nom de passager.

- jusqu'à 35 jours avant la date de départ 50 € par personne\*.

- à partir de 34 jours avant la date de départ: les frais facturés par la compagnie aérienne augmentés de 25 € par personne.

b. Modification de type de chambre, régime de pension,

- jusqu'à 35 jours avant la date de départ: 30 € par dossier.

- à partir de 34 jours avant la date de départ: 50 € par dossier\*.

c. Changement de date de départ ou de retour, de destination:

- jusqu'à 35 jours avant la date de départ: les frais facturés par la compagnie aérienne augmentés de:

- 50 € par personne\*\*.

- à partir de 34 jours jusqu'à 8 jours avant la date de départ: les frais facturés par la compagnie aérienne augmentés de 100 € par personne.

- à partir de 7 jours avant la date de départ: voir frais d'annulation par le voyageur.

d. Modification d'hôtel: voir frais d'annulation par le voyageur.

e. Annulation par le voyageur: au cas où le voyageur demande l'annulation de sa réservation, les indemnités suivantes lui seront demandées: (\*augmentés des frais supplémentaires éventuels demandés par les hôtels, compagnies aériennes, ...)

Forfaits, voyages à la carte et vols seuls:

- jusqu'à 56 jours avant la date de départ: les frais facturés par la compagnie aérienne augmentés de 50 € par personne\*\*.

- de 55 jours à 30 jours avant la date de départ: les frais facturés par la compagnie aérienne augmentés de 100 € par personne.

- de 29 jours à 8 jours avant la date de départ: 50% du total du voyage avec un minimum de 300 € par personne.

- à partir de 7 jours avant la date de départ: 100% du total du voyage.

Hôtel seul (frais par hôtel annulé), location de voiture:

- jusqu'à 28 jours avant la date de départ: 30 € par dossier\*\*.

- à partir de 27 jours jusqu'à 8 jours avant la date de départ: 50 € par dossier\*\*.

- à partir de 7 jours avant la date de départ: 50 € par dossier + 3 nuits d'hôtel\*\*.

**Remarque:** en cas de non présentation «no show» pour quelque produit que ce soit 100% de frais seront réclamés. En cas de paiement anticipé de l'hôtel ou d'autres services, ou selon les conditions spécifiques pour certains services (vols à bas prix, circuit spéciaux, ...), les frais peuvent s'élever jusqu'à 100% du total même si la date d'annulation est relativement éloignée de la date de départ.

### Nombre minimum de participants: en vertu de l'article 11, §2:

L'organisateur de voyages se réserve le droit d'annuler ou de modifier un voyage (notamment si le nombre minimum de participants n'est pas atteint ou suite à un cas de force majeure) et d'en avertir le client au moins 15 jours avant le départ.

**Bagages:** chaque passager (bébés exceptés) a le droit d'emporter 23 kg de bagages sur Tarom (pour les autres compagnies, il faut se renseigner à votre agence de voyage). Cela signifie un bagage de dimensions standard ainsi qu'un bagage à main de dimension standard et de maximum 5 kg. L'excédent de bagages sera compté au tarif en vigueur selon la destination. En cas de bagages perdus ou endommagés, le voyageur doit, sous peine de déchéance de son droit de réparation, faire rédiger auprès du service «objets perdus» à l'aéroport d'arrivée soit un «Property Irregularity Report», soit un «Damage report».

**Horaires:** les voyageurs doivent en toute circonstance tenir compte du fait que les horaires peuvent être modifiés, que ce soit avant ou durant le voyage. Avant d'entamer le retour, le voyageur est tenu de reconformer auprès de notre représentant local ou de la compagnie aérienne concernée son ticket de retour (date et heure), ceci minimum 72 heures avant le retour. Le voyageur doit se présenter à l'embarquement avec ses bagages au plus tard 2 heures avant le départ. En cas de non-respect de cette obligation, le voyageur perd tout droit à une indemnisation éventuelle; en outre, il peut être tenu responsable pour tout préjudice pouvant résulter du non-respect de cette obligation.

**Assurance:** uniquement les forfaits transport en avion et logement hôtel ainsi que le programme «fly & drive» et les circuits peuvent être couverts par une assurance MAXITOURS TOURING

a) Assurance Annulation et compensation de voyage avec une prime de 3% (min de 20 € par police) du montant total du voyage.

b) Assurance Global Protect reprenant l'assurance annulation, compensation de voyage, assistance personne, rapatriement bagages avec une prime de 4,50% (min de 15 € par personne) du montant total du voyage: les conditions vous seront remises avec le «bon de commande» ou la facture d'acompte.

### Notes:

Tous les renseignements repris dans cette brochure ont été repris et communiqués de bonne foi. MAXITOURS se réserve le droit d'apporter des modifications sous la forme d'enrêts envoyés à votre agent de voyage dans la mesure du possible, nous nous efforcerons de vous communiquer les éventuelles erreurs et modifications avant votre réservation.

\* L'offre mentionnée dans cette brochure est valable jusqu'à épuisement. Cela peut se produire plutôt que prévu suite à des circonstances indépendantes de notre volonté. Dans ce cas, nous essayons toujours de vous proposer une alternative.

\*\* Pour les groupes et voyages «à la carte», des accords particuliers peuvent éventuellement être pris. Si tel est le cas, ceux-ci seront précisés par écrit sur la remise de prix et/ou sur le bon de commande.

Tout différend qui ne pourra être résolu par la Commission de Litiges Voyages, sera soumis à la juridiction des tribunaux de Bruxelles.

**MAXITOURS-lic A1434** est assuré contre l'insolvabilité financière auprès de l'Européenne. Renseignements auprès de votre agence ou directement auprès de l'Européenne.

(Rue des deux Eglises, 14, B-1000 Bruxelles - Tél: 02 220 32 91- Fax: 02 220 34 68)

[www.maxitours.travel](http://www.maxitours.travel)